

**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
SELASA 30 JULAI 2019**

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1. 2.	SYOR KARAMKAN BOT NELAYAN ASING DITELITI, NASIONAL, BH -4 TELITI CONTOH NEGARA JIRAN MUSNAH KAPAL NELAYAN ASING, SETEMPAT, HM -26	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA)
3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	PENYU AGAR DITEMUI MATI DILANGKAWI, NEGARA, KOSMO -12 NELAYAN TANGKAP IKAN 'TARIK TEP' DIBERKAS, NEGARA, KOSMO -12 PADAH UPAH TEKONG WARGA ASING, SETEMPAT, HM -36 NELAYAN TIGA NEGERI AKTIF GUNA BUBU NAGA, NASIONAL, BH -72 NELAYAN 3 NEGERI GUNA PERALATAN HARAM, NEWS, HM (UTARA) -38 PINDAAN AKTA PERIKANAN 1985 DILULUS DEWAN NEGARA, SEMASA, NEW SABAH TIMES BAHASA (KK) -2 PINDAAN AKTA PERIKANAN 1985 DILULUS, TEMPATAN, HARIAN EKSPRESS (KK) -2 'OPS NAGA' IN CASE OF FOREIGN INTRUSION: MUHYIDDIN, NEWS, NEW SARAWAK TRIBUNE -10 'OPS NAGA' IN CASE OF FOREIGN INTRUSION: MUHYIDDIN, HOME, NEW SARAWAK TRUBUNE -15 FISHERMEN STILL USING BUBU NAGA, 314 CASES REPORTED, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A2	JABATAN PERIKANAN MALAYSIA (DOF)
13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	HENTI IMPORT CILI MERAH VIETNAM, SETEMPAT, HM -27 HENTI IMPORT CILI MERAH VIETNAM, NEGARA, KOSMO -14 TIADA LAGI CILI DARI VIETNAM, DALAM NEGERI, UM -59 TIADA LAGI IMPORT CILI MERAH DARI VIETNAM DIBENARKAN TAHUN INI: MOA, SEMASA, NEW SABAH TIMES BAHASA (KK) -6 TIADA LAGI IMPORT CILI MERAH DARI VIETNAM DIBENARKAN TAHUN INI-MOA, NEWS, HEAD TOPIC -7 NO IMPORT OF CHILLIES FROM VIETNAM DUE TO EXCESSIVE PESTICIDE, SEE HUA SUPPLEMENT, SEE HUA DAILY NEWS (KUCHING) -2 NO MORE IMPORT OF RED CHILLIES FROM VIETNAM ALLOWED THIS YEAR, HOME, NEW SABAH TIMES ENGLISH (KK) -6 NO MORE IMPORT OF RED CHILLIES FROM VIETNAM TILL YEAR END, NATION, DAILY EKSPRESS (KK) -5 NO MORE RED CHILLIES FROM VIETNAM THIS YEAR, HOME, NEW SARAWAK TRIBUNE -9 SIM: GOVT FREEZE IMPORTS OF VIETNAM CHILLI, NATION, SIN CHEW DAILY -13 SIM TZE TZIN SAYS NO APPROVAL ON CHILLIES IMPORTED FROM VIETNAM DUE TO EXCESSIVE PESTICIDE, NATION, CHINA PRESS -A10 SIM: GOVT WILL NOT IMPORT CHILLI FROM VIETNAM, NATION, KWONG WAH YIT POH -A7 GOVT HALTS IMPORT OF VIETNAMESE RED CHILLI, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A11 MALAYSIA DIDN'T IMPORT CHILLI FROM VIETNAM, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A2	JABATAN PERKHIDMATAN KUARANTIN PEMERIKSAAN MALAYSIA (MAQIS)
27.	MEMAKMURKAN BUMI ALLAH, NEWS, MYMETRO -5	INSTITUT PENYELIDIKAN DAN KEMAJUAN PERTANIAN MALAYSIA (MARDI)
28. 29.	HILLSLOPE GUIDELINE FOR DURIAN PLANTATIONS, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A3 GUIDELINES NEED TO BE FOLLOWED FOR DURIAN PLANTING ON SLOPE, NATION, SIN CHEW DAILY -3	LAIN-LAIN

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)



*Abang Johari menerima kunjungan hormat Muhyiddin di Pejabat Ketua Menteri, Wisma Bapa Malaysia, Petra Jaya, semalam.*

[Foto Hazreen Mohamad/BH]

## Syor karamkan bot nelayan asing diteliti

**Kuching:** Malaysia sedang meneliti untuk mencontohi dasar kerajaan Indonesia dengan memusnahkan atau menenggelamkan kapal nelayan asing yang ditahan mencero boh perairan negara.

Menteri Dalam Negeri, Tan Sri Muhyiddin Yassin, berkata terdapat cadangan supaya perkara itu dilaksanakan, namun perlu mendapat nasihat daripada Peguam Negara.

"Sekarang tindakan diambil ialah kita merampas bot dan simpan, masalahnya kita berdepan dengan kekurangan (tempat) menyimpan bot," katanya ketika mengadakan kunjungan hormat terhadap Ketua Menteri, Datuk Patinggi Abang Johari Tun Openg, di Wisma Bapa Malaysia di sini, semalam.

Muhyiddin berkata, Kerajaan Persekutuan bersedia menggerak-

kan Ops Naga di perairan Sarawak, jika ada keperluan mengekang pencerobohan nelayan asing.

Katanya, operasi itu membabitkan agensi di bawah Kementerian Dalam Negeri (KDN), Kementerian Pertahanan, Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani serta Kementerian Luar.

Beliau berkata, pembentukan pasukan Ops Naga itu membuktikan keberkesanan menangani pencerobohan bot nelayan asing terutama dari Vietnam di perairan Semenanjung yang menyaksikan banyak bot dirampas.

"Jika terbukti ada pencerobohan bot nelayan asing di perairan Sarawak, kita akan memperluaskan operasi ini," katanya.

Mengenai pertambahan aset untuk menjaga perairan Sarawak, Muhyiddin berkata, ia dipertingkatkan dari semasa ke semasa.

# Teliti contoh negara jiran musnah kapal nelayan asing

**Kuching:** Malaysia meneliti untuk mencontohi dasar kerajaan Indonesia dengan memusnahkan atau menenggelamkan kapal nelayan asing yang ditahan menceroboh perairan negara.

Menteri Dalam Negeri, Tan Sri Muhyiddin Yassin berkata, terdapat juga cadangan perkara itu dilaksanakan, namun perlu mendapat nasihat daripada penguat negara.

“Sekarang tindakan yang diambil ialah kita merampas bot dan simpan. Masalahnya kita berdepan dengan kekurangan menyimpan bot,” katanya ketika mengadakan kunjungan hormat terhadap Ketua Menteri Datuk Patinggi Abang Johari Tun Openg di Wisma Bapa Malaysia di si-

ni, semalam.

Muhyiddin berkata, kerajaan Persekutuan bersejajanya menggerakkan Ops Naga di perairan Sarawak jika terdapat keperluan mengering pincerobohan nelayan asing.

Katanya, operasi itu membabitkan agensi di bawah Kementerian Dalam Negeri (KDN), Kementerian Pertahanan, Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani serta Kementerian Luar Negeri.

Beliau berkata, pembentukan pasukan Ops Naga itu membuktikan keberkesanan menangani pencerob-



Sekarang tindakan yang diambil ialah kita merampas bot dan simpan. Masalahnya kita berdepan dengan kekurangan menyimpan bot” Muhyiddin Yassin

han bot nelayan asing terutama dari Vietnam di perairan Semenanjung Malaysia yang menyaksikan banyak bot dirampas.

“Jika terbukti ada pencerobohan bot nelayan

asing di perairan Sarawak, kita akan memperluaskan operasi ini,” katanya.

Mengenai pertambahan aset untuk menjaga perairan Sarawak, Muhyiddin berkata, ia dipertingkatkan dari semasa ke semasa.

“Memang ada keperluan (untuk meningkatkan aset) dan ini tidak dapat dielakkan.

“Kalau ada peruntukan disediakan, sudah pasti kita membeli bot baharu, helikopter dan sebagainya tetapi ini dalam jangka masa panjang. Buat sementara, kita gunakan apa yang ada dulu,” katanya.



## Penyu agar ditemui mati di Langkawi

LANGKAWI - Seekor penyu agar ditemui mati dalam keadaan terapung di kawasan perairan berhampiran Pantai Pasir Tengkorak di sini semalam.

Bangkai penyu dianggarkan lebih 80 kilogram itu ditemui kira-kira pukul 11 pagi oleh tiga kakitangan Universiti Teknologi Mara (UTM) Arau, Perlis bersama dua anggota komuniti Sungai Kubang Badak Mangrove Langkawi Geopark yang sedang melakukan tugasan memeriksa peranti agregasi ikan di lokasi berkenaan.

Tiada sebarang kecederaan ditemui pada bangkai penyu tersebut yang kemudiannya dijanam di sebuah lokasi di Pulau Jemuruk.

Sementara itu, Ketua Daerah Pejabat Perikanan Daerah Langkawi, Azahar Ahmad berkata, pihaknya belum menerima laporan mengenai pe-



BANGKAI seekor penyu seberat lebih 80 kilogram ditemui berhampiran Pantai Pasir Tengkorak, Langkawi semalam.

nerusan bangkai penyu tersebut.

"Komuniti nelayan memang mengetahui sebarang penemuan hidupan marin yang terancam sama ada hidup atau telah mati perlu dilaporkan kepada pihak kami sebagai rekod. Jika mendapat laporan, kakitangan akan pergi untuk menjalankan siasatan bagi

mengenal pasti punca kematian dan sebagainya," katanya ketika dihubungi.

Azahar berkata, perairan Langkawi memang menjadi kawasan tumpuan penyu kerana memiliki banyak makaman seperti rumpel laut, namun tiada sebarang lokasi direkodkan sebagai kawasan pendaratan penyu. - Bernama

## Nelayan tangkap ikan 'tarik tepi' diberkas

KLANG - Tindakan sebuah bot nelayan melakukan kegiatan 'tarik tepi' menangkap ikan membara padah selepas ditahan pada jarak lebih kurang 3.9 batu nautika dari Sungai Terap di sini kelmarin.

Dalam kejadian pada pukul 9.30 malam itu, empat nelayan warga tempatan yang dicekrap berusia antara 45 hingga 61 tahun.

Pengarah Maritim Malaysia (APMM) Selangor Kapten Maritri Mohamad Rosli Kassim berkata, bot nelayan kelas B itu didapati memuda pukai di kawasan tidak dibenarkan itu di bawah 5 batu nautika dari sempadan.

Katanya, aktiviti tersebut juga dikenali sebagai tarik tepi dalam kalangan nelayan.

"Hasil pemeriksaan, kami menemui 20 kilogram pelbagai jenis ikan di dalam bot tersebut.

"Kesernua suspek dan bot tersebut dibawa ke Jeti Pasukan Polis Marin untuk siasatan lanjut di bawah Akta Perikanan 1985," katanya dalam kenyataannya di sini semalam.

Bellau memberitahu, pihaknya baryak menerima aduan khususnya daripada nelayan tradisional berkenaan kegiatan itu.

Ujarnya, sikap tamak segelintir pengusaha bot nelayan itu dikuatiri boleh merjeaskan keseimbangan ekosistem serta mata pencarian nelayan tradisional yang bergantung hidup hanya di kawasan perairan bawah 5 batu nautika.

"Justeru, kami tidak akan berkompromi terhadap mana-mana aktiviti perikanan yang bertakluk di bawah perundangan syarat sah lesen dibenarkan pihak berkuasa," katanya.



EMPAT nelayan warga tempatan dicekrap ketika membuat kegiatan menarik ikan membara pada jarak 3.9 batu nautika dari Sungai Terap, Klang kelmarin.

## Ular sawa 0.5 meter dalam klinik gigi

KLANG - Orang ramai yang datang untuk mendapatkan rawatan di sebuah klinik gigi kerajaan di Jalan Tengku Kelana di sini dikejutkan dengan kehadiran ular sawa sepanjang kira-kira 0.5 meter di dalam premis itu semalam.

Kehadiran reptilia itu disedari oleh kakitangan klinik berkenaan kira-kira pukul 7.40 pagi sebelum memaklumkan kejadian tersebut kepada pihak bomba.

Difahamkan ketika kejadian, terdapat beberapa orang pesakit yang sedang menunggu giliran untuk mendapatkan rawatan di klinik tersebut selepas ia ditutup selama dua hari.

Ketua Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) Zon Klang, Samsol Maarif Sai-



ANGGOTA bomba menangkap ular sawa sepanjang 0.5 meter di sebuah klinik pergigian swasta di Jalan Tengku Kelana, Klang semalam.



## Padah upah tekong warga asing

**Mersing:** Mahu kerja mudah dengan mengupah warga asing sebagai nakhoda menangkap ikan di laut.

Itu antara kesalasan serius dilakukan pemilik bot nelayan tempatan yang dikesan menggunakan khidmat lelaki warga Thailand untuk mengendalikannya bot mereka. Terbaru Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (APMM), Zon Maritim Mersing menahan lima individu termasuk seorang lelaki warga Thailand dalam serbuan di perairan Endau berdekatan Tanjung Kempit di sini, petang kelmarin.

Pengarah Zon Maritim Mersing, Komander Maritim Harris Fadzillah Abdullah berkata, dalam kejadian kira-kira jam 6 petang itu, se-

buah bot nelayan tempatan bersama seorang nakhoda warga Thailand dan empat kru warga tempatan berusia 27 hingga 44 tahun ditahan.

Katanya, dalam Operasi Jaksa membabitkan bot Kilat 14 APMM itu, sebuah bot nelayan dikesan di kedudukan kira-kira 6.3 batu nautika utara Tanjung Kempit.

"Hasil pemeriksaan mendapati, bot itu melakukan kesalasan melanggar syarat sah lesen iaitu tidak diusahakan sendiri oleh empunya bot dan menggaji pekerja asing tanpa surat kebenaran.

"Bot dan semua kru ditahan dan dibawa ke Jeti Maritim Malaysia Pos Tanjung Gemok bagi membantu siasatan.

"Kes disiasat mengikut Seksyen 8 (b) Akta Perikanan 1985 atas kesalasan melanggar syarat lesen," katanya semalam.

Harris Fadzillah berkata, Maritim Malaysia mengingatkan orang ramai supaya melaporkan sebarang kegiatan di laut yang menyalahti undang-undang negara di pejabat Maritim Malaysia berhampiran.

"Kerjasama semua pihak termasuk persatuan nelayan, komuniti nelayan serta semua pengusaha bot nelayan amat penting bagi menjamin keselamatan dan kesejahteraan perairan negara Malaysia.

"Maritim Malaysia mengalukan sebarang maklumat pencerobohan



**BOT nelayan tempatan bersama lima individu ditahan Maritim Malaysia selepas dipercayai melanggar syarat sah lesen dalam serbuan di utara Tanjung Kempit, Mersing.**

dengan cepat dan tepat supaya tindakan segera dan lebih berkesan dapat diam-

bil. "Sebarang aduan jenayah maritim dan kecemasan di laut boleh hubungi MERS 999 atau Pusat Operasi Maritim Negeri Johor di talian 07-2199404 khususnya bagi kejadian yang berlaku di perairan Johor," katanya.

# Nelayan tiga negeri aktif guna bubu naga

Perak, Johor, Selangor catat kes rampasan tertinggi sejak awal tahun

Oleh Noor Hidayah Tanzizi  
cnews@nstp.com.my

**Sitiawan:** Nelayan di tiga negeri iaitu Perak, Johor dan Selangor dikesan paling aktif melakukan aktiviti menangkap ikan, menggunakan peralatan seperti bubu naga dan pukot rawa sorong yang diharumkan.

Ketua Pengarah Perikanan, Datuk Munir Mohd Nawi, berkata Jabatan Perikanan melalui Bahagian Cawangan Perlindungan Sumber (CPS), giat menjalankan operasi bagi mengekang aktiviti berkenaan, kerana ia boleh mengancam sumber perikanan negara.

"Hasil operasi yang dijalankan, sebanyak 468 kes bubu naga dicatatkan tahun lalu, manakala dari 1 Januari lalu sehingga kini, 341 kes membabitkan rampasan 3,714 bubu naga dicatatkan di seluruh negara.

"Di Perak, sebanyak 190 kes membabitkan 2,380 bubu naga dirampas dan dilupuskan sejak awal tahun ini sehingga semalam, berbanding 2,000 bubu naga dirampas tahun lalu.

"Untuk tempoh sama tahun ini juga, 11 bot pukot rawa sorong berjaya ditahan dan dilupuskan," katanya selepas Majlis Pelancaran Buku Kajian Semula Pelan Strategik Jabatan Perikanan Malaysia 2019-2020 di Kolej Perikanan Sultan Nazrin Muizzuddin Shah, Kampung Acheh di sini, semalam.

Majlis berkenaan dirasmikan oleh Ketua Setiausaha Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Mohd Sallehuddin Hassan.

Munir berkata, pihaknya turut mendapati aktiviti menggunakan

peralatan itu banyak dilakukan oleh nelayan tempatan yang tidak berlesen, selain turut mengesan segelintir nelayan asing.

"Isu ini juga termasuk dalam buku kajian semula pelan strategik ini, dari aspek penguatkuasaan untuk kita mengukuhkan aktiviti dari segi pengawalan, pemantauan dan pengawasan membabitkan penggunaan peralatan, sekali gus menguatkuasakan peraturan, undang-undang serta Akta Perikanan," katanya.

Dalam pada itu, katanya, kajian semula pelan strategik berkenaan adalah selaras dengan Hala Tuju Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani: Prioriti dan Strategi 2019-2020 yang dilancarkan pada 14 Februari lalu.

Beliau berkata, ia memberi penekanan kepada tujuh perkara penting dalam melaksanakan fungsi pembangunan subsektor perikanan negara dan mengurus sumber perikanan secara mampan.

"Ta meliputi sektor perikanan tangkap, taman laut dan pe-



**Mohd Sallehuddin (kanan) meneliti Buku Kajian Semula Pelan Strategik Jabatan Perikanan Malaysia 2019-2020 sambil diperhatikan Munir (tengah) pada majlis pelancaran di Sitiawan, semalam.** (Foto Noor Hidayah Tanzizi/BH)



**Sebanyak 468 kes bubu naga dicatat tahun lalu, manakala dari 1 Januari lalu sehingga kini, 341 kes babit rampasan 3,714 bubu naga dicatatkan di seluruh negara.**

**Munir Mohd Nawi,**  
Ketua Pengarah Perikanan

ngurusan sumber, pembangunan akuakultur, perlindungan sumber serta penguatkuasaan perikanan, yang terangkum dalam elemen memperkasa pemantauan, kawalan dan pengawasan (MCS) serta memperkasa penyelidikan, pengembangan dan modal insan.

"Selepas ini, pengarah perikanan di setiap negeri akan membalas pelan strategik dalam melaksanakan program secara berfokus dan bersasar, dengan memastikan program serta projek secara *quickwin* dapat dilaksanakan bagi manfaat kumulatif sasaran seperti penternakan dan nelayan," katanya.



Headline	Nelayan 3 negeri guna peralatan haram		
MediaTitle	Harian Metro (Utara)		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	4,701
Page No	38	Readership	14,103
Language	Malay	ArticleSize	326 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,570
Frequency	Daily	PR Value	RM 28,710



MOHD Sallehuddin (tiga dari kiri) dan Munir (empat dari kiri) bersama kakitangan perikanan pada Majlis Pelancaran Buku Kajian Semula Pelan Strategik Jabatan Perikanan Malaysia di Kolej Perikanan Sultan Nazrin Muizzuddin Shah, Kampung Aceh, semalam.

## Nelayan 3 negeri guna peralatan haram

**Sitiawan:** Nelayan di tiga negeri iaitu Perak, Johor dan Selangor dikesan paling aktif menangkap ikan menggunakan peralatan seperti bubu naga dan pukot rawa sorong yang diharamkan.

Ketua Pengarah Perikanan, Datuk Munir Mohd Nawawi berkata, Jabatan Perikanan melalui Bahagian Kawangan Perlindungan Sumber (CPS) giat menjalankan operasi bagi mengekang aktiviti itu kerana boleh mengancam sumber perikanan negara.

"Hasil operasi, 468 kes

bubu naga dicatatkan tahun lalu manakala dari 1 Januari lalu hingga kini 341 kes membabitkan rampasan 3,714 bubu naga dicatatkan di seluruh negara.

"Di Perak, 190 kes membabitkan 2,380 bubu naga dirampas dan dilupuskan sejak awal tahun ini hingga semalam (kelmarin) berbanding 2,000 bubu naga dirampas tahun lalu.

"Untuk tempoh sama tahun ini, 11 bot pukot rawa sorong ditahan dan dilupuskan," katanya pada sidang media selepas Majlis Pelan-

caran Buku Kajian Semula Pelan Strategik Jabatan Perikanan Malaysia 2019-2020 di Kolej Perikanan Sultan Nazrin Muizzuddin Shah, Kampung Aceh, semalam.

Majlis itu dirasmikan Ketua Setiausaha Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Mohd Sallehuddin Hassan.

Munir berkata, pihaknya mendapati aktiviti yang menggunakan peralatan itu banyak dilakukan nelayan tempatan yang tidak berlesen selain mengesan sege-lintir nelayan asing.

"Isu ini termasuk dalam buku kajian semula pelan strategik ini dari aspek penguatkuasaan untuk mengukuhkan aktiviti pengawalan, pemantauan dan pengawasan membabitkan penggunaan peralatan sekali gus menguatkuasakan peraturan, undang-undang serta Akta Perikanan," katanya.

Kajian semula pelan strategik itu selaras dengan Hala Tuju Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani: Prioriti dan Strategi 2019-2020 yang dilancarkan pada 14 Februari lalu.

Headline	Pindaan Akta Perikanan 1985 dilulus Dewan Negara		
MediaTitle	New Sabah Times Bahasa (KK)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Semasa	Circulation	11,025
Page No	2	Readership	33,075
Language	Malay	ArticleSize	146 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 323
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 970



## Pindaan Akta Perikanan 1985 dilulus Dewan Negara

KUALA LUMPUR: Rang Undang-Undang (RUU) Perikanan (Pindaan) 2019 yang antara lain bertujuan menaikkan penalti am bagi kesalahan di bawah Akta Perikanan 1985, diluluskan Dewan Negara kelmarin.

Melalui RUU itu, denda maksimum bagi pemunya atau nakhoda vesel asing yang menceroboh perairan Malaysia dinaikkan daripada RMI juta kepada RM6 juta, selain penalti bagi tiap-tiap anggota kru juga dinaikkan daripada RM100,000 kepada RM600,000.

Ia diluluskan pada sesi yang dipengerusikan Yang Dipertua Dewan Negara Tan Sri S. A. Vigneswaran selepas 19 senator mengambil bahagian dalam sesi perbahasan.

Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub berkata pindaan bagi menaikkan denda itu sesuai berikutan kadar denda semasa mengikut Akta Perikanan adalah sangat rendah berbanding negara serantau yang lain.

"Pindaan itu sesuai dengan instrument antarabangsa...apa yang penting kita telah beri satu isyarat jelas iaitu bersedia untuk menguatkuasakan denda itu," katanya ketika ucapan pengumuman RUU berkenaan.

Selain itu, Salahuddin berkata bagi membanteras masalah bot klon, kerajaan melalui Jabatan Perikanan sedang meningkatkan ciri pengenal dan keselamatan vesel tempatan dengan menggunakan QR Barcode, Pengenal frekuensi radio (RFID) selain sistem pelesenan ketat menggunakan pengesanan melalui satelit iaitu unit pengesanan bergerak serta syarat lesen lain.

Turut diluluskan hari ini ialah RUU Penyemakan Undang-Undang (Pindaan) 2019 bertujuan memberi kuasa kepada Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang di bawah Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 untuk membuat apa-apa perubahan dalam mana-mana undang-undang bertulis.

Rang undang-undang yang dibentang Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri Mohamed Hanipa Maidin itu dicadangkan susulan penyusunan semula agensi dan fungsi kementerian serta pertukaran nama kementerian sebelum ini.

"Terdapat keperluan untuk menangani sebutan dalam undang-undang sedia ada mengenai nama jawatan menteri yang telah bertukar dan fungsi atau tanggungjawab yang telah dipindahkan kepada menteri yang lain," katanya. - Bernama



Headline	Pindaan Akta Perikanan 1985 dilulus		
MediaTitle	Harian Ekspres (KK)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Tempatan	Circulation	25,055
Page No	2	Readership	75,165
Language	Malay	ArticleSize	171 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 363
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,090



## Pindaan Akta Perikanan 1985 dilulus

KUALA LUMPUR: Rang Undang-Undang (RUU) Perikanan (Pindaan) 2019 yang antara lain bertujuan menaikkan penalti am bagi kesalahan di bawah Akta Perikanan 1985, diluluskan pada Isnin.

Melalui RUU itu, denda maksimum bagi pemunya atau nakhoda vesel asing yang menceroboh perairan Malaysia dicadangkan dinaikkan daripada RM1 juta kepada RM6 juta, selain penalti bagi tiap-tiap anggota kru juga dinaikkan daripada RM100,000 kepada RM600,000.

Ia diluluskan pada sesi yang dipengerusikan Yang Dipertua Dewan Negara Tan Sri S. A. Vigneswaran selepas 19 senator mengambil bahagian dalam sesi perbahasan.

Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub berkata pindaan bagi menaikkan denda itu sesuai berikutan kadar denda semasa mengikut Akta Perikanan adalah sangat rendah berbanding negara serantau yang lain.

"Pindaan itu sesuai dengan instrument antarabangsa...apa yang penting kita telah beri satu isyarat jelas iaitu bersedia untuk menguatkuasakan denda itu," katanya ketika ucapan penggulungan RUU berkenaan.

Selain itu, Salahuddin berkata bagi membanteras masalah bot klon, kerajaan melalui Jabatan Perikanan sedang meningkatkan ciri pengenalan dan keselamatan vesel tempatan dengan menggunakan QR Barcode, Pengenalan frekuensi radio (RFID) selain sistem pelesenan ketat menggunakan pengesanan melalui satelit iaitu unit pengesanan bergerak serta syarat lesen lain.

Turut diluluskan hari ini ialah RUU Penyemakan Undang-Undang (Pindaan) 2019 bertujuan memberi kuasa kepada Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang di bawah Akta Penyemakan Undang-Undang 1968 untuk membuat apa-apa perubahan dalam mana-mana undang-undang bertulis.

Rang undang-undang yang dibentangkan Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri Mohamed Hanipa Maidin itu dicadang susulan penyusunan semula agensi dan fungsi kementerian serta pertukaran nama kementerian sebelum ini.

"Terdapat keperluan untuk menangani sebutan, dalam undang-undang sedia ada mengenai nama jawatan menteri yang telah bertukar dan fungsi atau tanggungjawab yang telah dipindahkan kepada menteri yang lain," katanya. - Bernama

Headline	'Ops Naga' in case of foreign intrusion: Muhyiddin		
MediaTitle	New Sarawak Tribune (www.newsarawaktribune.com.my)		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	3
Order Rank	10	Readership	
Language	English	ArticleSize	N/A
Journalist	N/A	AdValue	RM 450
Frequency	Daily	PR Value	RM 1,350

## 'Ops Naga' in case of foreign intrusion: Muhyiddin

KUCHING: The Home Ministry would extend its 'Ops Naga' in the waters of Sarawak should there be any intrusion by foreign fishing vessels.

Home Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin said the operation would normally involve agencies under the Ministry of Home...

*To read the rest of the article, click [View Full Article](#)*



Headline	`Ops Naga` in case of foreign intrusion: Muhyiddin		
MediaTitle	New Sarawak Tribune		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	46,471
Page No	15	Readership	164,773
Language	English	ArticleSize	160 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,122
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 3,365



## 'Ops Naga' in case of foreign intrusion: Muhyiddin

**KUCHING:** The Home Ministry would extend its 'Ops Naga' to the waters of Sarawak should there be any intrusion by foreign fishing vessels.

Home Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin said the operation would normally involve agencies under the Ministry of Home Affairs, Ministry of Defense, Ministry of Foreign Affairs, Malaysian Maritime Enforcement Agency (APMM), Department of Fisheries, and police marine force.

"The 'Ops Naga' team has been effective in the waters of Peninsular Malaysia," he told reporters after visiting Chief Minister Datuk Patinggi Abang Johari Tun Openg at his office in Wisma Dapa Malaysia yesterday.

"The operations in Semenanjung were mainly against Vietnamese fishermen. We are monitoring the situation here, and if they are found in Sarawak waters, the operation would be expanded here," he said.

When asked if the federal government would consider imitating Indonesia's policy of destroying seized fishing vessels, Muhyiddin said he would leave the matter to the Ministry of Agriculture and Agro-based Industry and the Fisheries Department to decide.

He said that sort of action needs the approval of the attorney general and other parties before it can be implemented.

"What we are doing is we confiscate the vessels and keep

them. But the problem now is we don't have enough places to keep them," he said.

In the meantime, his ministry has not yet planned to increase the number of its helicopters and ships.

"We cannot afford them. From time to time they are needed for our operation. If there is extra money we will consider buying new helicopters and ships for our long-term plan," he said.

Meanwhile, the ministry uses whatever are already available.

Headline	Fishermen still using bubu naga, 314 cases reported		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A2	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	388 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,881
Frequency	Daily	PR Value	RM 14,642



莫哈末沙列胡丁哈山（右）在慕尼莫哈末纳威陪同下，推介“渔业局检讨策略计划书”。

## 渔业总监：接 314 个案 柔雪霹渔民仍采筌笼作业

（实兆远 29 日讯）大马渔业局总监拿督慕尼莫哈末纳威披露，柔佛、雪兰莪及霹州的渔民，仍活跃使用非法筌笼（bubu naga）捕鱼，吉打也占少部分。

他指出，执法单位今年 1 月至今，在全国共接获及处理 314 宗涉及上述方式作业的个案，充公及销毁多达 3714 个案笼。

“与 2018 年的 468 宗个案

及销毁 2000 个案笼比较，反见增势。”

### 推介渔业局检讨计划书

慕尼莫哈末纳威今日在苏丹纳兹灵莎渔业学院出席“渔业局检讨策略计划书”推介礼后在记者会说，执法人员将继续到各地渔村取締，确保渔民遵守渔业法令，合法作业。

他说，目前我国渔业界生产 193 万吨市价约 141 亿令吉的渔获应市，约占国内生产总值的 0.9%，有能力应付国民的市场需求。

农业及农基工业部秘书长拿督莫哈末沙列胡丁哈山赞扬渔业局推出该计划书，这有助渔业局全员更了解渔业局、农业部及第 11 个大马计划（2016 年至 2020 年）的前进和改革方向，更专注和有效率地执行日常作业。

他说，该改革也和首相的治国理念同步，即提高农业生产包括渔业、减少入口粮食、提高国民收入及消费能力，或可仿效中国自给自足，生产粮食供应多达 1400 万人民。

他随后移交计划书予各州渔业局代表。



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
30/7/2019	HARIAN METRO	SETEMPAT	27

# Henti import cili merah Vietnam

**Kuala Lumpur:** Tiada lagi pengimportan cili merah dari Vietnam dibenarkan sepanjang tahun ini, kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin.

Beliau berkata, ini berikutan pemantauan persampelan cili merah dari negara berkenaan menunjukkan kandungan *maximum residue limit* (MRL) melebihi paras dibenarkan.

"Kementerian juga menghantar notifikasi kepada pihak berkuasa Vietnam bagi mengambil tindakan sewajarnya dan melaporkan tindakan pencegahan yang membolehkan penggantungan import permit ditamatkan.

"Kementerian juga menetapkan syarat sanitasi dan fitosanitasi bagi kemasukan cili segar dari Vietnam seperti mensyaratkan pensijilan amalan pertanian baik selain menggalakkan penanaman dan meningkatkan pengeluaran cili tempatan yang bebas racun serta berkualiti bagi memenuhi permintaan cili dalam negara," katanya pada sesi Pertanyaan-pertanyaan bagi Jawab Lisan di Dewan Negara di sini, semalam.

Beliau berkata demikian bagi menjawab soalan Senator Datuk Seri Khairudin Samad yang ingin tahu se-

jauh mana usaha yang diambil kerajaan dalam menangani ancaman cili import beracun dari negara berkenaan susulan penjualannya di pasaran tempatan tidak mematuhi Akta Makanan 1983 dan Peraturan-Peraturan Makanan 1985 berkaitan residu racun perosak yang disahkan Kementerian Kesihatan, tahun lalu.

Sim berkata, kementerian melalui Jabatan Perkhidmatan Kuarantin Pemeriksaan Malaysia (Maqis)

sentiasa melakukan pemantauan berterusan dan pemeriksaan yang lebih teliti bagi sebarang produk pertanian khususnya dari Vietnam.

Sementara itu, menjawab soalan tambahan Senator Mohd Suhaimi Abdullah yang ingin tahu kesahihan penulatan video makanan pemprosesan yang didakwa beracun antaranya dengan mewarnakan durian supaya kelihatan lebih segar, Sim berkata video itu adalah video lama dan tidak berlaku di negara ini. - BERNAMA

**FAKTA**  
Cili merah Vietnam mengandungi MRL melebihi paras dibenarkan





Kandungan *maximum residue limit* melebihi paras dibenarkan

# Henti import cili merah Vietnam

**KUALA LUMPUR** – Tiada lagi pengimportan cili merah dari Vietnam dibenarkan sepanjang tahun ini.

Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin (*gambar kecil*) berkata, ini berikutan pemantauan persampelan cili merah dari negara berkenaan menunjukkan kandungan *maximum residue limit* (MRL) melebihi paras dibenarkan.

"Kementerian juga telah menghantar notifikasi kepada pihak berkuasa Vietnam bagi menggarbi tindakan sewajarnya dan melaporkan tindakan pencegahan yang membolehkan penggantungan import permit ditamatkan.

"Kementerian juga menetapkan syarat sanitasi dan fitosanitasi bagi



Sidang Dewan Negara

kemasukan cili segar dari Vietnam seperti mensyaratkan pensijilan amalan pertanian baik selain menggalakkan penanaman dan meningkatkan pengeluaran cili tempatan yang bebas racun serta berkualiti bagi memenuhi permintaan cili dalam negara," katanya pada sesi Pertanyaan-pertanyaan bagi Jawab Lisan di Dewan Negara di sini semalam.

Beliau berkata demikian bagi menjawab soalan Senator Datuk Seri Khairudin Samad yang ingin tahu sejauh mana usaha yang diambil kerajaan dalam menangani ancaman cili

import beracun dari negara berkenaan susulan penjalannya di pasaran tempatan tidak mematuhi Akta Makanan 1983 dan Peraturan-Peraturan Makanan 1985 berkaitan residu racun perosak yang disahkan Kementerian Kesihatan pada tahun lalu.

Tze Tzin berkata, kementerian melalui Jabatan Perkhidmatan Kualiti Pemeriksaan Malaysia (Marquis) sentiasa melakukan pemantauan berterusan dan pemeriksaan yang lebih teliti bagi sebarang produk pertanian khususnya dari Vietnam.

Sementara itu, menjawab soalan tambahan Senator Mohd. Suhaimi Abdullah yang ingin tahu kesahihan penuliran video makanan pemrosesan yang didakwa beracun antaranya dengan mewarnakan durian supaya kelihatan lebih segar, Tze Tzin berkata, video itu adalah video lama dan tidak berlaku di negara ini.



KERAJAAN menghentikan pengimportan cili merah dari Vietnam selepas mendapati ia tidak selamat. – Gambar hiasan



## Tiada lagi cili dari Vietnam

**KUALA LUMPUR 29 Julai** - Tiada lagi pengimportan cili merah dari Vietnam dibenarkan sepanjang tahun ini, kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin.

Beliau berkata, ini berkaitan pemantauan persampelan cili merah dari negara berkenaan menunjukkan kandungan 'maximum residue limit' (MRL) melebihi paras dibenarkan.

"Kementerian juga telah menghantar notifikasi kepada pihak berkuasa Vietnam bagi mengambil tindakan sewajarnya dan melaporkan tindakan pencegahan yang membolehkan penggantungan import permit ditamatkan.

"Kementerian juga menetapkan syarat sanitasi dan fitosanitasi bagi memasukkan cili segar dari Vietnam seperti mensyaratkan pensijilan

amalan pertanian baik selain menggalakkan penanaman dan meningkatkan pengeluaran cili tempatan yang bebas racun serta berkualiti bagi memenuhi permintaan cili dalam negara," katanya ketika menjawab soalan. Senator Datuk Seri Khairudin Samad di Dewan Negara di sini, hari ini.

Sebelum ini, mendedahkan mengenai lambakan cili 'beracun' dari Vietnam yang dijual dengan harga yang murah sehingga menjejaskan penanam cili tempatan, selain memudaratkan kesihatan pengguna.

Sim berkata, Kementerian melalui Jabatan Perkhidmatan Kuarantin Pemeriksaan Malaysia (Maqis) sentiasa melakukan pemantauan berterusan dan pemeriksaan yang lebih teliti bagi sebarang produk pertanian khususnya dari Vietnam. -BERNAMA

Headline	Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini: MoA		
MediaTitle	New Sabah Times Bahasa (KK)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Semasa	Circulation	11,025
Page No	6	Readership	33,075
Language	Malay	ArticleSize	219 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 485
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,455



# Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini: MoA

**KUALA LUMPUR:** Tiada lagi pengimporan cili merah dari Vietnam dibenarkan sepanjang tahun ini, kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin.

Beliau berkata, ini berikutan pemantauan persampelan cili merah dari negara berkenaan menunjukkan kandungan 'maximum residue limit' (MRL) melebihi paras dibenarkan.

"Kementerian juga telah menghantar notifikasi kepada pihak berkuasa Vietnam bagi mengambil tindakan sewajarnya dan melaporkan tindakan pencegahan yang membolehkan penggantungan import permit ditamatkan.

"Kementerian juga menetapkan syarat sanitasi dan fitosanitasi ba-

gi kemasukan cili segar dari Vietnam seperti mensyaratkan pensijilan amalan pertanian baik selain menggalakkan penanaman dan meningkatkan pengeluaran cili tempatan yang bebas racun serta berkualiti bagi memenuhi permintaan cili dalam negara," katanya pada sesi Pertanyaan-pertanyaan bagi Jawab Lisan di Dewan Negara di sini, kelmarin.

Beliau berkata demikian bagi menjawab soalan Senator Datuk Seri Khairudin Samad yang ingin tahu sejauh mana usaha yang diambil kerajaan dalam menangani ancaman cili import beracun dari negara berkenaan susulan penjualannya di pasaran tempatan tidak mematuhi Akta Makanan 1983 dan Peraturan-Peraturan

Makanan 1985 berkaitan residu racun perosak yang disahkan Kementerian Kesihatan, tahun lepas.

Sim berkata, kementerian melalui Jabatan Perkhidmatan Kuarantin Pemeriksaan Malaysia (Maqis) sentiasa melakukan pemantauan berterusan dan pemeriksaan yang lebih teliti bagi sebarang produk pertanian khususnya dari Vietnam.

Sementara itu, menjawab soalan tambahan Senator Mohd Suhaimi Abdullah yang ingin tahu kesahihan penuliran video makanan pemprosesan yang didakwa beracun antaranya dengan mewarnakan durian supaya kelihatan lebih segar, Sim berkata video itu adalah video lama dan tidak berlaku di negara ini. -Bernama

Headline	Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini - MOA		
MediaTitle	Head Topics (headtopics.com/my)		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	3
Order Rank	7	Readership	4
Language	English	ArticleSize	N/A
Journalist	N/A	AdValue	RM 900
Frequency	Daily	PR Value	RM 2,700

## Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini - MOA

Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini - MOA - Nasional - Utusan Online  
Tiada lagi import cili merah dari Vietnam dibenarkan tahun ini - MOA - Nasional - Utusan Online  
29 Julai - Tiada lagi pengimportan cili merah dari...

To read the rest of the article, click [View Full Article](#)



Headline	No import of chillies from Vietnam due to excessive pesticide		
MediaTitle	See Hua Daily News (Kuching)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	See Hua Supplement	Circulation	63,549
Page No	2	Readership	190,647
Language	Chinese	ArticleSize	73 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 409
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,228



## 農藥超標 沒進口越南紅辣椒

吉隆坡29日讯 | 农业及农基工业部副部长沈志勤指出，政府今年没批准从越南进口红辣椒。

他指出，这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

「农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。

### 監督越南進口品

「农业部也对进口越南的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认证，并鼓励种植和提高无毒及具素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。」

他今天在国会上议院回答拿督斯里凯鲁丁二议员的提问时，这麽说。

凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局 (MAGIS) 持续监督及更仔细检验任何农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对莫哈末亦海米士议员的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴槤染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。

Headline	No more import of red chillies from Vietnam allowed this year		
MediaTitle	New Sabah Times English (KK)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	11,025
Page No	6	Readership	33,075
Language	English	ArticleSize	151 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 334
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,003



## No more import of red chillies from Vietnam allowed this year

**KUALA LUMPUR:** There will be no more import of red chillies from Vietnam permitted until the end of this year, said Deputy Minister of Agriculture and Agro-Based Industry Sim Tze Tzin.

He said this follows the testing of samples of red chillies from Vietnam found the content of maximum residue limit (MRL) exceeded the permitted level.

"The ministry has also sent a notification to the Vietnamese authorities to take the appropriate action and report the preventive measures that were taken which would allow the ban of import permit to be lifted.

"The ministry also set the conditions for sanitation and phytosanitation for the import of fresh chillies from Vietnam such as requiring the certification for good agriculture practices and encouraging the planting and production of local chillies which were free of pesticide and of good quality to meet domestic demand," he said at the Oral Question Session at the Senate here on Monday.

Sim was replying to a question from Senator Datuk Seri Khairudin Samad who wanted to know the government's efforts to tackle the issue of imported contaminated chillies sold in local markets

which did not comply with the Food Act 1983 and the Food Regulations 1985 due to pesticide residue last year.

He said the Ministry through the Malaysian Inspection and Quarantine Service Department (Maqis) was constantly monitoring the import of agricultural products especially from Vietnam.

Meanwhile, replying to a supplementary question from Senator Mohd Suhaimi Abdullah who asked about the authenticity of a video clip which had gone viral showing pesticides added to durians to make them look fresh, Sim said it was an old video and the incident did not take place in Malaysia. —Bernama

Headline	No more import of red chillies from Vietnam till year end		
MediaTitle	Daily Express (KK)		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	25,055
Page No	5	Readership	75,165
Language	English	ArticleSize	112 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 238
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 714



## No more import of red chillies from Vietnam till year end

There will be no more import of red chillies from Vietnam permitted until the end of this year, said Deputy Minister of Agriculture and Agro-based Industry Sim Tze Tzin.

He said this follows the testing of samples of red chillies from Vietnam found the content of maximum residue limit (MRL)

exceeded the permitted level.

"The ministry has also sent a notification to the Vietnamese authorities to take the appropriate action and report the preventive measures that were taken which would allow the ban of import permit to be lifted.

"The ministry also set the conditions for sanitation and phytosanitation for the im-

port of fresh chillies from Vietnam such as requiring the certification for good agriculture practices and encouraging the planting and production of local chillies which were free of pesticide and of good quality to meet domestic demand," he said at the Oral Question Session at the Senate Monday.

Sim was replying to a question from Senator Datuk Seri Khairudin Samad who wanted to know the government's efforts to tackle the issue of imported contaminated chillies sold in local markets which did not comply with the Food Act 1983 and the Food Regulations 1985 due to pesticide residue last year. - Bernama



Headline	No more red chillies from Vietnam this year		
MediaTitle	New Sarawak Tribune		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Home	Circulation	46,471
Page No	9	Readership	164,773
Language	English	ArticleSize	139 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 974
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 2,923



## No more red chillies from Vietnam this year

**KUALA LUMPUR:** There will be no more import of red chillies from Vietnam permitted until the end of this year, said Deputy Minister of Agriculture and Agro-Based Industry Sim Tze Tzin.

He said this follows the testing of samples of red chillies from Vietnam found the content of maximum residue limit (MRL) exceeded the permitted level.

"The ministry has also sent a notification to the Vietnamese authorities to take the appropriate action and report the preventive measures that were taken which would allow the ban of import permit to be lifted.

"The ministry also set the conditions for sanitation and phytosanitation for the import of fresh chillies from Vietnam such as requiring the

certification for good agriculture practices and encouraging the planting and production of local chillies which were free of pesticide and of good quality to meet domestic demand," he said at the Oral Question Session at the Senate here yesterday.

Sim was replying to a question from Senator Datuk Seri Khairudin Samad who wanted to know the government's efforts to tackle the issue of imported contaminated chillies sold which did not comply with the Food Act 1983 and the Food Regulations 1985 due to pesticide residue last year.

He said the Ministry through the Malaysian Inspection and Quarantine Service Department (Maqis) was constantly monitoring the import of agricultural products especially from Vietnam. - Bernama

Headline	Sim : Govt freeze import of Vietnam chilli		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	13	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	98 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,183
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,548



(吉隆坡29日讯)农业及农基工业部副部长沈志勤说，政府今年内不再批准从越南进口红辣椒。

他指出，这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

“农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。

“农业部也对越南进

## 沈志勤：農藥超標 凍結進口越南紅辣椒

口的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认证，并鼓励种植和提高无毒及其素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。”

他今天在国会上议院问答环节，回答上议院拿

督斯里凯鲁丁的提问时，这么说。凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局(MAQIS)持续监督及更

仔细检验任何农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对上议员莫哈末苏海米的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴槤染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。

Headline	Sim Tze Tzin says no approval on chillies imported from Vietnam due to excessive pesticide		
MediaTitle	China Press		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A10	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	193 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,807
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,421



## 沈志勤：農藥超標 沒批越南進口紅辣椒

（吉隆坡29日讯）农业及农基工业部副部长沈志勤说，政府今年没批准从越南进口红辣椒。

他指出，这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

“农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。

“农业部也对进口越南的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认

证，并鼓励种植和提高无毒及具素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。”

他今天在国会上议院问答环节，回答上议院拿督斯里凯鲁丁的提问时，这么说。

凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局（MAQIS）持续监督及更仔细检验任何农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对上议院莫哈末苏海米的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴槤染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。



Headline	Sim : Govt will not import chilli from Vietnam		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A7	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	102 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 479
Frequency	Daily	PR Value	RM 1,437



## 沈志勤:农药超标 不进口越南红辣椒

【吉隆坡 29 日讯】农业及农基工业部副部长沈志勤说，政府今年没批准从越南进口红辣椒。

他指出，这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

他说：“农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。”

“农业部也对进口越南的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认证，并鼓励种植和提高无毒及具素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。”

他今天在国会上议院问答环节，回答上议员拿督斯里凯鲁丁的提问时，这么说。

凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局 (MAQIS) 持续监督及更仔细检验任何农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对上议员莫哈末苏海米的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴梿染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。#

Headline	Govt halts import of Vietnamese red chilli		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	30 Jul 2019	Color	Black/white
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A11	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	159 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,859
Frequency	Daily	PR Value	RM 5,577



## 农药超标 没进口越南红辣椒

吉隆坡29日讯 | 农业及农基工业部副部长沈志勤指出，政府今年没批准从越南进口红辣椒。

他指出，这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

「农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。

### 监督越南进口品

「农业部也对进口越南的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认证，并鼓励种植和提高无

毒及具素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。」

他今天在国会上议院回答拿督斯里凯鲁丁上议员的提问时，这么说。

凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局（MAQIS）持续监督及更仔细检验任何农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对莫哈末苏海米上议员的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴槤染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。

Headline	Malaysia didn't import chilli from Vietnam		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A2	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	192 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,415
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,245



# 沈志勤：农药超标 没进口越南红辣椒

(吉隆坡 29 日讯) 农业及农基工业部副部长沈志勤说，政府今年没批准从越南进口红辣椒。

“这是基于越南红辣椒的抽样检验结果显示农药超标。

“农业部也已发函给越南执法单位以采取行动，并告知可采取的防范措施，以便被冻结的进口准证得以解冻。

“农业部也对进口越南的新鲜辣椒事宜制定卫生及消毒条件，例如需有良好农业实践认证，并鼓励种植和提高无毒及其素质的本地辣椒产量，以满足国内的需求。”

沈志勤今天在国会上议院

问答环节，回答上议院拿督斯里凯鲁丁的提问。

凯鲁丁询问政府采取哪些措施，应对越南进口辣椒农药超标的威胁？

## 榴梿染色是旧短片

沈志勤说，农业部通过检疫及检验局 (MAQIS) 持续监督及更仔细检验农产品，尤其是来自越南的农产品。

针对上议院莫哈末苏海米的附加提问，有关社交媒体流传据说有毒食品加工的短片，将榴梿染色以便看起来更新鲜，沈志勤说，那是旧短片，而且并非发生在国内。



Headline	Memakmurkan bumi Allah		
MediaTitle	MyMetro (www.hmetro.com.my)		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	NEWS	Circulation	3
Order Rank	5	Readership	6
Language	Malay	ArticleSize	N/A
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,200
Frequency	Daily	PR Value	RM 3,600

## Memakmurkan bumi Allah

SEBELUM era perindustrian, manusia mencari nafkah dengan mengusahakan pelbagai tanaman dan aktiviti penternakan.

Di negara kita, Institut Penyelidikan dan Kemajuan Pertanian Malaysia (Mardi) ditubuhkan pada 1969 dikhususkan sebagai agensi kerajaan bagi m...

*To read the rest of the article, click **View Full Article***

Headline	Hillslope guideline for durian plantations		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A3	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	331 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,164
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,492



## 适用于商业种植 颁30度山坡种榴梿指南

(檳城 29 日讯) 农业部即日起启动涵盖 10 项条款的“山坡榴梿种植发展特别指南”，供有意在斜度不超过 30 度山坡种植的果农遵守。

农业部总监拿督查马哈里占指出，在这之前，农业部只供果农在斜度不超过 25 度的山坡种植，随着新的指南实行后，果农可在斜度 25 度以上，惟不超过 30 度的山坡种植榴梿。

“果农和相关方面须依据指南的标准作业程序进行山坡种植，若违例，将面对各自州属的地方政府、县署或城乡规划局采取相关的条例对付。”

他今日在檳岛湖内农业园的主持“山坡榴梿种植发展指南”启动仪式上发言。

### 土地侵蚀风险较高

他指出，政府一直努力保护现有或新开发的榴梿农场的环境，新指南旨在协助榴梿生产，因为在斜度 25 度以上种

植面临较高的土地侵蚀风险和环境问题。

他表示，土地是我们最宝贵的自然资源之一，因此指南阐明榴梿种植区域开放之前和期间，必须遵守和实践的保护土壤条件。

他说，农户也必须事先从地方政府或城乡规划局获得在超过 25 度山坡地种植的准证，且只可用于商业种植，不能用于个人用途。

查马哈里占说，新指南的条件也包括规定所开辟的区只可以人工开发，以减少土壤侵蚀的风险；此外也须致力于进行土地保护管理措施，如排水系统、适当的侵蚀和淤泥管理以及覆盖物的种植。

“这方面，希望包括地方政府和土地局官员在内的所有政府机构能善用指南，使其具有法律约束力，以确保农业得到充分的监控；间接向果农提供关于保护土地重要性的意识和知识。”



Headline	Guidelines need to be followed for durian planting on slope		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	30 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	3	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	279 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,455
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,364



## 農部：遵守10要求 山坡種榴槿須依指南

加瑪（左二）种植一棵黑刺榴槿树苗，为槟州农业局种植新榴槿树的计划主持动土礼。

（檳城29日讯）我国带壳榴槿获准出口到中国后，很多山坡新农地被开辟来种榴槿，农业部已推出指南，让农民遵守10项要求。虽然该指南目前没法律约束，但与地方政府各项条规同读。

农业部总监拿督加玛呼吁农业部及相关政府部门合作，将这指南宪报为有法律约束性的条规，以让山坡种植活动获得良好管制。

他说，把榴槿作为国家收入的新来源，是国家的政策。我国与中国合作开拓了带壳榴槿市场，目前已有许多新农地被开辟来种榴槿。

### 保护山坡避免土崩

他说，现有的榴槿农地或新农地，多数位于斜度超过25度的山坡上，而要开辟这种斜度的山坡，会冒土土崩的风险，于是农业部推出相关指南，旨在保护山坡，避免土崩。

加玛今天在槟州农业局推介

### 農業部山坡種榴槿指南

- 需获得地方政府批准。
- 所有相关的发展皆需遵照地方发展蓝图。
- 有关地段需是不易被侵蚀的地段，黏土量需超过35%。
- 有关地段需能让树根伸入至少1公尺深。
- 需用人手开辟，重型机器被禁止。
- 开辟超过10公顷的地段，需分阶段进行。
- 需根据规定进行土地保养工作。
- 设置排水系统、控制土地侵蚀度。
- 开辟山坡后，需尽快种植有效稳定土地的植物。
- 若有需要，需提呈土崩危机管理计划给地方政府。



山坡种植榴槿树指南。他说，这是因为槟州农业局的地段就是山坡地，而且也种了榴槿树。他希望槟州农业局在山坡种植榴槿树的方式可成为全国典范。

## 檳農局闢4英畝山坡種榴槿

槟州农业局长莫哈末慕海敏说，槟州农业局的所在地段，已有不少榴槿树，该局去年至目前再开辟4英亩山坡地计划种植新榴槿树，现阶段是马上在这些斜坡种植豆类植物，以稳定土地。

他说，发展商对槟州农业局的所在地段虎视眈眈，有意发展垦业，但该局誓言捍卫，要将该

地段永久保留为农作地，也幸获州政府正面回应。

他也说，该局有意在该局地段发展一个生态旅游中心，槟州首席部长曹观友也指示该局提呈计划书。

“上周，1公斤的黑刺榴槿要价170令吉，我们现在还没有黑刺榴槿树，不过会马上种植，希望5年后有成果。”